



AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

Nr.: 7

Jahrgang 23

30. Juni 2013



Foto: Michael Munkelt

In den letzten Wochen schaute das gesamte Land voller Sorge auf die vom Hochwasser betroffenen Gebiete. Egal ob Saale, Weiße Elster, Mulde oder Elbe. Es wurde wieder einmal deutlich, dass solche extremen Ereignisse jederzeit und ohne Vorwarnung auftreten können. In diesen schicksalhaften Tagen standen ganz plötzlich Familien und Unternehmen vor dem Nichts. Vieles, was oft in jahrelanger Arbeit aufgebaut wurde, fiel dem Wasser zum Opfer.

Wie man bereits des Öfteren in den Medien erfahren konnte, rollte in diesen Tagen noch eine weitere, allerdings sehr angenehme Welle, durch das Land. Eine Welle der Hilfsbereitschaft und Solidarität. Auch aus unserer Stadt und den Ortsteilen waren, oft unbemerkt, unzählige Helfer tagelang im Einsatz, um zu unterstützen und Schaden abzuwenden. Egal ob privat, als freiwilliger Helfer, ehrenamtlich als Mitglied einer Feuerwehr oder dienstlich als Mitarbeiter der Stadt. Jeder hat seinen Teil dazu beigetragen und den Betroffenen Menschen ein Stückweit Kraft gegeben. Dafür möchten wir an dieser Stelle Danke sagen. Die Stadt Hohenmölsen unterbreitet im Rahmen der aktiven Hochwasserhilfe in Abstimmung der DEKRA Akademie GmbH, Außenstelle Hohenmölsen und dem Jobcenter Burgenlandkreis zur schnellen Unterstützung von vom Hochwasser betroffene Bürger folgendes Angebot:

Gut erhaltene Möbel sollen kostenlos an Hochwassergeschädigte ausgegeben werden. Darum bitten die Initiatoren um Möbelspenden. Spenden aus dem Bereich der Stadt Hohenmölsen und ihrer Ortschaften Werschen, Zembschen, Granschütz, Taucha und Webau werden durch Mitarbeiter der DEKRA nach vorheriger Sichtung abgeholt. Die Stadt Hohenmölsen stellt entsprechende Lagemöglichkeiten zur Verfügung. Die Ausgabe der Möbel erfolgt ausschließlich durch die DEKRA an die Betroffenen. Ebenso werden durch die DEKRA ggf. erforderliche Transportnotwendigkeiten geprüft bzw. realisiert.

Stadt
HOHENMÖLSEN
mit den Ortsteilen
GRANSCHÜTZ
AUPITZ
WEBAU
WÄHLITZ
RÖSSULN
TAUCHA
ZEMBSCHEN
KEUTSCHEN
WERSCHEN
OBERWERSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme
Werbung

Impressum: Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Menges, Großgrimmaer Str. 2, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-213
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, August-Bebel-Straße 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (0 35 35) 4 89-0
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: (0 35 35) 4 89 11*



HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

1. Haushaltssatzung der Stadt Hohenmölsen für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund des § 92 der Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.08.2009, in der zurzeit gültigen Fassung, hat die Stadt Hohenmölsen die folgende, vom Stadtrat in der Sitzung am 11. April 2013 beschlossene Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt Hohenmölsen voraussichtlich anfallenden Erträge und eingehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

1. im Ergebnisplan mit dem

Gesamtbetrag der Erträge auf	12.558.700 Euro
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	12.849.000 Euro

2. im Finanzplan mit dem

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	11.352.100 Euro
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	11.352.400 Euro

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	1.044.300 Euro
---	----------------

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	1.044.300 Euro
---	----------------

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	74.700 Euro
--	-------------

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	298.500 Euro
--	--------------

festgesetzt.

§ 2

Eine Kreditaufnahme wird nicht veranschlagt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigung) wird auf 1.460.700 Euro festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird auf 2.000.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze sind in der Hebesatzsatzung vom 29. März 2012 festgesetzt: nachrichtlich:

Stadt Hohenmölsen, Webau, Werschen, Zembschen

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	380 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	380 v.H.
Gewerbsteuer auf	325 v.H.

Stadt Hohenmölsen, Taucha

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	380 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	380 v.H.
Gewerbsteuer auf	260 v.H.

Stadt Hohenmölsen, Granschütz

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	380 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	380 v.H.
Gewerbsteuer auf	300 v.H.

Hohenmölsen, den 14. Mai 2013


Andy Haugk
Bürgermeister



2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Haushaltsplan mit seinen Anlagen liegt nach § 94 Abs. 3 der Gemeindeordnung zur Einsichtnahme vom 01.07. bis 09.07.2013 im Rathaus, Zimmer 105, öffentlich aus.

Eine Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde ist nicht erforderlich. Nach § 136 der Gemeindeordnung hat die Kommunalaufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Haushaltssatzung am 13.05.2013 unter dem Aktenzeichen 151401/M/235/2013 bestätigt.

Hohenmölsen, den 14. Mai 2013


Andy Haugk
Bürgermeister



**Bürgermeister****Allgemeinverfügung der Stadt Hohenmölsen**
zur Straßenumbenennung
der „Clara-Zetkin-Straße“ und „Otto-Schlag-Straße“
in der ehemaligen Gemeinde Großgrimma

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat mit Beschluss-Nr. V./15/2013 vom 23. Mai 2013 die Straßenumbenennung der „Clara-Zetkin-Straße“ und „Otto-Schlag-Straße“ in „Wuschlauber Straße“ in der ehemaligen Gemeinde Großgrimma beschlossen.

Die sofortige Vollziehung der Verfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet. Diese Verfügung wird am Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen wirksam.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Hohenmölsen, Markt 1, 06679 Hohenmölsen einzulegen.

Hohenmölsen, den 30. Juni 2013

Andy Haug
Bürgermeister

Allgemeinverfügung der Stadt Hohenmölsen
zur Straßennamenvergabe
„General-Heinrich-August-von-Helldorff-Straße“

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat mit Beschluss-Nr. V./16/2013 vom 23. Mai 2013 die Straßennamenvergabe „General-Heinrich-August-von-Helldorff-Straße“ für die Straße vom Ortsteil Webau, westliche Zufahrt zum Gelände der AGCO Hohenmölsen GmbH beschlossen.

Die sofortige Vollziehung der Verfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet. Diese Verfügung wird am Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen wirksam.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Hohenmölsen, Markt 1, 06679 Hohenmölsen einzulegen.

Hohenmölsen, den 30. Juni 2013

Andy Haug
Bürgermeister

Ordnung, Sicherheit, Straßenverkehr**Veröffentlichung der Ergebnisse**
für die Stadt Hohenmölsen der 2. Stufe der EU-Lärmkartierung gem. § 47c Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG)

Gemäß § 47c waren bis zum 30.06.2012 durch die Gemeinden Lärmkarten für Hauptverkehrsstraßen mit einem Verkehrsaufkommen von mehr als 3 Millionen Kraftfahrzeugen pro Jahr zu erstellen. Im Raum Hohenmölsen betraf dies einen ca. 3km langen Abschnitt entlang der B 91.

Gem. § 7 BImSchG sind von den zuständigen Behörden geeignete Ausfertigungen der Lärmkarten, die der Unterrichtung der Öffentlichkeit dienen, zu verbreiten.

Die Stadt Hohenmölsen kommt dem nach, indem sie diese auf Ihrer Homepage www.stadt-hohenmoelsen.de unter dem Menüpunkt Verwaltung und dort unter Bekanntmachungen, zur Ansicht stellt.

Die gesamten Unterlagen zur durchgeführten Lärmkartierung können außerdem während der Öffnungszeiten im FB II Ordnung und Soziales in der Großgrimmaer Straße 2, Zi. 7.3 eingesehen werden.

gez. Holzhausen
Sachgebietsleiterin Ordnung, Sicherheit, Straßenverkehr

Einwohnermeldeamt**Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes**
an Samstagen 2013 (II. Halbjahr)

Einwohner, welche wochentags keine Gelegenheit haben ihre melderechtlichen Angelegenheiten, Personalausweis- und Passbeantragungen sowie Anliegen zur Weiterleitung an die zuständigen Mitarbeiter der Stadtverwaltung u.ä. zu erledigen, können dies am **1. Samstag des Monats** in der Zeit von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Einwohnermeldeamt Hohenmölsen, Markt 13 wahrnehmen.

Termine 2013

06.07.13
10.08.13 (**Achtung: 2. Samstag!!**)
07.09.13
05.10.13
02.11.13
07.12.13

Änderungen sind vorbehalten und werden öffentlich bekanntgegeben.

gez. Goder
Einwohnermeldeamt



Stadt Hohenmölsen

BEKANNTMACHUNG DER STADT HOHENMÖLSEN

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Aufhebungssatzung des Bebauungsplans Nr. 1 „Granschütz – Nord“.

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat in öffentlicher Sitzung am 23.05.2013 den Entwurf der Aufhebungssatzung des Bebauungsplans Nr. 1 „Granschütz Nord“ beschlossen, die Begründung gebilligt und den Entwurf zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. (2) BauGB und der Behörden gemäß § 4 Abs. (2) in Verbindung mit § 1 Abs. (8) BauGB bestimmt.

Der Entwurf der Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan Nr. 1, bestehend aus der aufzuhebenden Planzeichnung [Teil A], der Satzung über die Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 1 [Teil B] und der Begründung mit Umweltbericht liegt in der Zeit vom

vom 08.07.2013 bis zum 09.08.2013

in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, Fachbereich III - Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen während der allgemeinen Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus:

- Montag: 06:45 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
- Dienstag: 07:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
- Mittwoch: 06:45 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
- Donnerstag: 06:45 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag: 06:45 bis 11:45 Uhr

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise und Anregungen zum Entwurf der Aufhebungssatzung schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es besteht die Möglichkeit der Erörterung für jedermann. Für die Aufhebungssatzung wird eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. (4) BauGB durchgeführt.

Folgende wesentliche umweltbezogene Informationen sind verfügbar:

Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Natura 2000 – Gebiete und geschützte Biotope.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufhebungssatzung des Bebauungsplans Nr. 1 „Granschütz Nord“ unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt Hohenmölsen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Aufhebungssatzung nicht von Bedeutung ist.

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können. Die aufzuhebende Planzeichnung des Bebauungsplans wird nachfolgend dargestellt.

Hohenmölsen, 30. Juni 2013


Andy Haug
Bürgermeister



Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan
"Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost"

Planzeichnung des aufzuhebenden Bebauungsplans (Teil A)

**Ratsbeschlüsse****Bekanntmachung**

der zur Sitzung des Bauausschusses des Stadtrates
der Stadt Hohenmölsen
am 26. März 2013 gefassten Beschlüsse

Beschluss BA Nr. V./01/2013

Änderung des Beschlusses des Bauausschusses Nr. V/09/2012 zur Förderung von Einzelmaßnahmen im Sanierungsgebiet „Innenstadt Hohenmölsen“, Friedensstraße 2 und 3, Erneuerung Fassaden. Es ist ein Modernisierungsvertrag abzuschließen.

gez. Andy Haugk
Bürgermeister

Bürgerinformation

Das Amtsblatt für den ZWA Bad Dürrenberg Nummer 3 vom 06.06.2013 liegt in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, Bürgerbüro, Markt 13, 06679 Hohenmölsen bis zum 31.07.2013 zur Einsicht aus.

Auf der Homepage des ZWA Bad Dürrenberg wird das Amtsblatt derzeit eingestellt.

gez. Andy Haugk
Bürgermeister

*Herzlichen
Glückwunsch.*

*Die Stadtverwaltung Hohenmölsen gratuliert
allen Geburtstagskindern und Jubilaren
der Stadt Hohenmölsen und der Ortschaften
und verbindet damit beste Wünsche für ein neues
Lebensjahr in Gesundheit und Freude.*

Fernwärme GmbH
Hohenmölsen-Webau

Bereitschaftstelefon:

034441 / 4 72 17

Mobil: 0171 / 3 05 20 02

Vereins- und Kulturmanagement**Ausschreibung****Die Stadt Hohenmölsen verpachtet ab sofort die Gaststätte Volkshaus „Zum Rippachtal“, Taucha, Bergstraße 1**

Das Volkshaus „Zum Rippachtal“ Taucha verfügt neben den Gaststättenräumen auch über einen Saal. Inventar ist in den Gasträumen und im Saal vorhanden.

Erwartet wird ein in der Gastronomie erfahrener und engagierter Pächter, der neben dem Gaststättenbetrieb bei Bedarf die Versorgung für stattfindende Veranstaltungen im Saal absichert.

Bewerbungen einschließlich eines kurzen Nutzungskonzepts sind zu richten an:

Stadt Hohenmölsen
Markt 1
06679 Hohenmölsen

Auskünfte und Informationen erteilt:

Vereins- und Kulturmanagement

Bürgerhaus

Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2

06679 Hohenmölsen

Tel. 034441/42252 oder ungewiss@stadt-hohenmoelsen.de

Andy Haugk
Bürgermeister

ZWA Bad Dürrenberg

Bereitschaftstelefon:

0163 54 25 020

DEKRA Akademie GmbH Hohenmölsen

Wir, die Mitarbeiter des Kleinmöbelspeichers, möchten in Zusammenarbeit mit dem Jobcenter und der Stadt Hohenmölsen auch den in der Region vom Hochwasser Betroffenen helfen. Gespendete Kleinmöbel werden aufgearbeitet und können kostenlos abgeholt werden.

Nach wie vor reparieren wir Fahrräder, die an soziale Einrichtungen und Menschen, die in wirtschaftlich beengten Verhältnissen und in den vom Hochwasser betroffenen Regionen wohnen, verschenkt werden.

Rufen Sie uns Mo-Fr in der Zeit von 08:00-14:00 Uhr unter 034441-990441 an oder melden Sie sich im Wählitzer Weg 15, 06679 Hohenmölsen!



Bürgerinformation

Haltestelle am Mondsee

Am 31.05.2013 wurde die Bushaltestelle am Mondsee eröffnet. Der Burgenlandkreis und die MIBRAG mbH gaben die Unterstützung für die Haltestelle und Wendeschleife. Ab sofort ist der Mondsee in der Saison bis Ende September mit dem Bus zu erreichen. Durch die Buslinie 800 und den dazu günstigen Zugverbindungen, wird auch für Badeliebhaber aus dem Leipziger und Geraer Raum eine Möglichkeit geschaffen, den Mondsee zu nutzen.



Für eine Busfahrt von zwei Euro hin und zurück, können Kinder den Erholungspark bei schönem Wetter erkunden, aber auch für Erwachsene und Senioren bietet sich nun eine einfache Möglichkeit für einen entspannten Badetag oder ausgelassene Spaziergänge z.B. rund um den Mondsee.

Die AWO informiert !

**Sprechstunde Arbeitslosenberatung
jeden Dienstag von 14:00-17:00 Uhr**

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Burgenlandkreis e. V.
Clara-Zetkin-Str. 20 • 06679 Hohenmölsen

Tel.: 03 44 41 / 4 45 32

Kleingärtnerverein „Neues Leben“ e.V.

Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

Sie planen eine Familienfeier – egal welcher Art –
und Sie haben noch keinen Raum.

Wir können helfen!

In unseren Gartenlokal bieten wir Ihnen einen Saal mit 100 Plätzen und
einen Gastraum mit 30 Plätzen.

Rufen Sie an: 034441 / 44 95 60

Aufruf zur Hilfe

Von Hochwasser betroffene Kommunen haben Spendenkonto eingerichtet

Für die Bürgerinnen und Bürger, die durch das Hochwasser 2013 zu Schaden gekommen sind, haben die Stadtverwaltungen ein Spendenkonto eingerichtet. Ziel ist, vor allem den Menschen hier vor Ort schnell und unkompliziert Hilfe zukommen zu lassen.

Unzählige sind durch das Hochwasser zum Teil existenzbedrohend geschädigt. Viele Wohnungseinrichtungen sind nur noch über den Sperrmüll zu entsorgen – manches Haus ist zum Sanierungsfall geworden.

Es wird daher gebeten, den in Not geratenen Bürgern solidarisch zur Seite zu stehen.

Stadt Lützen

Empfänger: Stadt Lützen Kto.-Nr.: 37 50 20 05 04
BLZ: 800 530 00 bei der Sparkasse Burgenlandkreis
Verwendungszweck: Hochwasser Dehlitz

Stadt Weißenfels

Empfänger: Stadt Weißenfels
Kontonummer: 35 00 08 94 01
BLZ: 800 530 00 bei der Sparkasse Burgenlandkreis
Verwendungszweck: „Spende Hochwasser WSF, KST 12810001“

Stadt Naumburg

Empfänger: Stadt Naumburg
Kto: 31 20 00 02 63
BLZ: 800 530 00 bei der Sparkasse Burgenlandkreis
Verwendungszweck: Hochwasser

Stadt Zeitz

Empfänger: Stadt Zeitz
Konto-Nr.: 3 200 000 030
BLZ 800 530 00 bei der Sparkasse Burgenlandkreis
Verwendungszweck: Spende Hochwasser

Gemeinde Elsteraue

Empfänger: Gemeinde Elsteraue
Kto-Nr- 831297
BLZ 1203 0000 bei der Deutschen Kreditbank Halle
Verwendungszweck: Spende für Hochwasseropfer Gem. Elsteraue
Die Spender werden gebeten, bitte unbedingt Name und vollständige Anschrift für Spendenbescheinigungen anzugeben.

Verbandsgemeinde Droyßiger- Zeitzer Forst

Empfänger: Verbandsgemeinde Droyßiger- Zeitzer Forst
Kontonummer: 3 200 000 987
Bankleitzahl: 800 530 00 bei der Sparkasse Burgenlandkreis

Verwaltungsgemeinschaft Unstruttal

Empfänger: Verwaltungsgemeinschaft Unstruttal
Konto-Nr.: 3 240 000 295
BLZ: 800 530 00 bei der Sparkasse Burgenlandkreis
Verwendungszweck: Spende Hochwasser



Familientag 2013 in Hohenmölsen

Am **3. August 2013** findet in der Außeneinrichtung „Am Sternentor“, am Stadion des SV 1919 in Hohenmölsen wieder ein Familientag statt. Diese Veranstaltung wird in diesem Jahr gemeinsam mit dem Burgenlandkreis organisiert.

An diesem Tag besteht für Verbände, Vereine, Beratungsstellen, Firmen etc. die Möglichkeit Mitmachangebote, Kulturprogramme, Informationen, Sport und Spiel mit zu gestalten und sich vorzustellen.

Hierfür kann das Anmeldeformular bei folgender Adresse abgefordert werden:

Burgenlandkreis
Gleichstellungsbeauftragte
Steffi Hager
Schönburger Straße 41
06618 Naumburg

Tel.: 03445 / 731005 Fax: 03445 / 731296
E-mail: gleichstellung@blk.de

Bereitschaftsdienste Energie und Wasser

Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau

Ernst-Thälmann-Straße 6
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441 / 4720

Service-Rufnummer: 034441 / 47217

Mobil: 0171 / 3052002

Abfallwirtschaft Sachsen-Anhalt Süd AW-SAS AöR

Anstalt des öffentlichen Rechts Görtschen
Südring 8
06618 Mertendorf

Rufnummer: 034445 / 2230

Abwasserzweckverband „Saale-Rippachtal“

Dürrenberger Straße 55
06688 Wengelsdorf

Zuständig für die Abwasserentsorgung in der Stadt Hohenmölsen einschließlich der Ortsteile Granschütz, Aupitz, Taucha, Webau, Rössuln und Wähltitz

Rufbereitschaft: 034446 / 305-0

Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg

Thomas-Müntzer-Straße 11
06231 Bad Dürrenberg

Zuständig ausschließlich für die Abwasserentsorgung der Ortsteile Zembschen, Keutschen, Werschen und Oberwerschen der Stadt Hohenmölsen

Tel.: 03462 / 54250

24 h Störungshotline: 0163 / 5425020

Stadtwerke Weißenfels GmbH

Südring 120
06667 Weißenfels
Tel.: 03443 / 3890

Störungsmeldung: 03443 / 389176

MIDEWA

Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH

Niederlassung Saale-Weiße Elster
Tiergartenstraße 3-4
06712 Zeitz

Tel.: 03441 / 661-0

24 h Notrufnummer: 03441 / 66111

enviaM Mitteldeutsche Energie AG

Ahornstraße 22 Steinkreuzweg 9
06264 Bad Lauchstädt 06618 Naumburg
Tel.: 034635 / 77261 Tel.: 03445 / 7510

Störungshotline: 0180 / 2305070

MITGAS

Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH
Industriestraße 10
06184 Kabelsketal

Tel.: 034605 / 60v

Störungshotline: 01802 / 2009

Jobcenter Burgenlandkreis     Eigenbetrieb für Arbeit
Jobcenter Saalekreis

Erster gemeinsamer

Infotag

für Menschen
mit Behinderung

3. Juli 2013

Weißenfels, Markt 6

(Räumlichkeiten des IHK Bildungszentrums)

Was erwartet Sie? 09:00 - 12:00 Uhr

- Beratungsangebote zur Teilhabe am Arbeitsleben**
- Beratung durch den Arbeitgeberservice der Jobcenter**
- Fachvorträge**

Alle Interessierten aus dem Burgenlandkreis und dem Saalekreis sind herzlich eingeladen!

Barrierefreiheit ist gegeben!



Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelische Kirchengemeinde

**Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels
Hohenmölsen-Land**

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

6. So. n.Trinitatis	07.07.13	11:00 Uhr	Mondsee-Gospel-gottesdienst
7. So. n.Trinitatis	14.07.13	10:15 Uhr	Keutschen
8. So. n.Trinitatis	21.07.13	10:15 Uhr	Hohenmölsen
9. So. n.Trinitatis	28.07.13	10.15 Uhr	Jaucha
10. So. n.Trinitatis	04.08.13	10:15 Uhr	Hohenmölsen

Treffpunkte im Gemeindehaus

Alle Kreise treffen sich erst im September wieder.
Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Konzerte und Veranstaltungen

**Zum Gottesdienst am Mondsee
„Kohle rockt“**

am Sonntag, 7. Juli sind alle um 11:00 Uhr
herzlich eingeladen.

Das nächste

Sommerkino-Erlebnis

in Wählitz findet am 27. Juli statt.

Einlass ab 19:00 Uhr

Herzlich Willkommen!

*Allen Lesern, Mitarbeitern und
ehrenamtlichen Helfern
wünschen wir
viele schöne erlebnisreiche
Ferien- und Urlaubstage!*

Öffnungszeiten des Gemeindebüros

für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13
donnerstags, 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr, Tel. 034441 22910

Vakanzvertretung Pfarrer M. Keilholz (03441 6199348)

Katholische Kirchengemeinde

**Die Katholische Mariengemeinde
Hohenmölsen-Teuchern lädt sehr herzlich ein!**

Gottesdienste im Juli 2013

Dienstag, 02.07.2013

13:30 Uhr Senioren Nachmittag

13:00 Uhr Abfahrt des Kirchenbus'
ab Teuchern Hl. Kreuz Kirche
Thema: „Jede Zeit ist Zeit der Gnade“

14. Sonntag im Jahreskreis, 07.07.2013

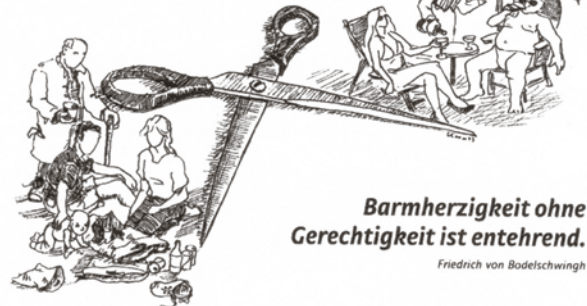
08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

26861

U. Loose

**Gerechtigkeit ohne
Barmherzigkeit ist lieblos,**



**Barmherzigkeit ohne
Gerechtigkeit ist entehrend.**

Friedrich von Bodelschwingh

So drastisch wie in der Grafik dargestellt, empfinden nicht wenige die soziale Schieflage in Deutschland, das Auseinanderklaffen der sogenannten „Schere zwischen Arm und Reich“. Deshalb ist es kein Wunder, dass im Bundestagswahlkampf die Frage der sozialen Gerechtigkeit einen breiten Raum einnahm. Die Debatte um den letzten Armuts- und Reichtumsbericht offenbarte jedoch, dass nicht alle Parteien in der Analyse übereinstimmen, ganz zu schweigen davon, dass ein Konsens über mögliche Maßnahmen besteht. Ein Stichwort ist zum Beispiel der „gesetzliche Mindestlohn“ – in den unterschiedlichen Ausgestaltungen, die diskutiert werden. Den goldenen, christlichen Weg zur Gerechtigkeit gibt es nicht; es ist jedoch stete Aufgabe der Christen, auf Ungerechtigkeiten hinzuweisen und an ihrer Überwindung mitzuarbeiten.

Samstag, 13.07.2013

18:00 Uhr Vorabendmesse in Hohenmölsen

**Sonntag im Jahreskreis, 14.07.2013, Festfeier
des 20. Weihetages der Hl. Kreuz Kirche in Teuchern**

14:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

Sonntag im Jahreskreis, 21.07.2013

08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

17. Sonntag im Jahreskreis, 28.07.2013

08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

09:30 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen
mit anschließendem Kirchencocktail

**Allen, die sich in dieser schönen Zeit
eine „Auszeit“ gönnen und Urlaub bzw. Ferien machen,
wünschen wir eine frohe und erholsame Zeit!**

**Evangelisches Kirchspiel Zorbau**

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

Gottesdienste:

07.07.2013	09:00 Uhr	Zorbau	offen
13.07.2013	17:00 Uhr	Borau	Pf. Wisch
14.07.2013	14:00 Uhr	Nellschütz	Pf. Wisch
21.07.2013	15:30 Uhr	Taucha	Pf. Wisch
28.07.2013	10:15 Uhr	Granschütz	offen

Weitere Veranstaltungen:

06/07.07.2013		Taucha	„Vater-Kind-Camp“
06.07.2013	17:00 Uhr	Borau	Konzert im Rahmen des „Merseburger Orgelsommers“
23.07.2013	14:00 Uhr	Pfarrhaus Granschütz	Frauenkreis
26.07.2013	18:00 Uhr	Kirche Granschütz	Abendmusik zum Abschluss der Orgelbauwoche

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch im Internet unter www.kirche-bei-uns.de.

-Änderungen vorbehalten-

Förderverein Dorfkirche Granschütz**Der „Verein zur Erhaltung der Dorfkirche Granschütz e.V.“ informiert:**

Im Herbst des vergangenen Jahres wurden die schadhaften Stellen des Kirchendaches durch Schweißbahnen notgesichert. Wie an dem Gerüst zu sehen ist, haben nun im Mai die Arbeiten an der Sanierung des Kirchturmes begonnen.

Das Ziel unseres Vereins ist es, durch vielfältige Aktivitäten die Fortführung der Sanierungsarbeiten zu unterstützen. Wir würden uns freuen, wenn viele Einwohner unseres Dorfes und der benachbarten Orte und Städte an den Veranstaltungen teilnehmen und die Erhaltung unserer Kirche durch Spenden unterstützen! Jeder noch so kleine Beitrag hilft!

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Sponsoren, die unsere Arbeit bisher unterstützt haben, recht herzlich bedanken!

Der Vorstand

**Donnerstag, 5.9.2013**

19:00 Uhr Beginn Zeltbetrieb mit DJ Conserve

Freitag, 6.9.2013

07:00 Uhr Beginn Zeltbetrieb mit DJ Conserve

19:00 Uhr **Die vier Schönen**

Livemusik

21:00 Uhr **Überdosis Gugge Borna**

22:00 Uhr **Die vier Schönen**

Livemusik

Sonntag, 6.9.2009

10:00 Uhr **Musikalischer Frühschoppen**

Jürgen Graul Combo

14:00 Uhr **Buntes Kinderprogramm**

Kinderschminken, Hüpfburg, Torwandschießen und Mal- und Bastelstraße, Technikschau des DRK und der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen

Schalmeienkapelle Pretzsch
Schalmeienkapelle Wernsdorf

20:30 Uhr **Zapfenstreich durch den Fanfarenzug Hohenmölsen**

Samstag, 5.9.2009

10:00 Uhr Beginn Zeltbetrieb mit DJ Conserve

14:00 Uhr **Ein Potpourrie bunter Melodien und Tanz**

mit dabei Schalmeienorchester Taucha

Droyßiger Schalmeienplayers

Spielmanszug Zeitz

Naturfanfarenzug Wolfen

Sunflowers

Fanfarenzug Hohenmölsen

18:00 Uhr **Roovan Zindro**

Livemusik

19:00 Uhr **SCHWANETHAL / HENCK / EIFRIG**

Livemusik

21:00 Uhr **Gwärschläschor Gugge**

Fanfarenzug Hohenmölsen

22:00 Uhr **SCHWANETHAL / HENCK / EIFRIG**

Livemusik





KOHLEROCKT

DAS FESTIVAL AM MONDSEE

06. UND 07.07.2013

FREIZEITPARK PIRKAU

SAMSTAG

EINTRITT

5,00 EURO

ZZGL. VVK-GEBÜHR

KARTENVORVERKAUF

WWW.KOHLEROCKT.DE

EINLASS

10:00 UHR

SONNTAG

FAMILIENTAG

EINTRITT FREI

Live on stage

SAMSTAG

STAHLMANN

STRASSE 8

MARROK

VEGAS

RAMMELSTEIN

SONNTAG

HORIZONT

GEBR. POWERONOFF

2 BANDCONTESTSIEGER VOM 13.04.13
U.V.M

IN KOOPERATION MIT



HIGHLIGHT PHOTO
maxi sängerlaub



Agricolagymnasium Hohenmölsen

Programm

Wissenschaftstag 4. Juli 2013



Das Agricolagymnasium Hohenmölsen führt am 04.07.2013 einen Wissenschaftstag durch. Unter dem Motto – **Wir holen uns die Wissenschaft in die Schule** – präsentieren sich Universitäten, Betriebe, Vereine und die Netzwerkschulen der MIBRAG mbH im Agricolagymnasium.

Ablauf

		05.-06.07.2013	53. Kinder- und Gartenfest KGS „Neues Leben“ e.V. Kleingartenanlage „Neues Leben“ Hohenmölsen
		05.-07.07.2013	Sportfest SV „Eintracht“ Jaucha e.V. 80-jähriges Bestehen und Bergmannsturnier Sportplatz Jaucha
09:30 Uhr	Eröffnung der Veranstaltung in der Aula durch den Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen Herrn Andy Haugk danach Schülertheater Theatergruppe Klasse 5 (M. Wiederhold): Rotkäppchen	05.-07.07.13	Sportfest SV „Grün-Weiß“ Granschütz e.V. Turnergarten Granschütz
	Wissenschaftstheater FrI. Brehms Tierleben	06.07.2013 09:00 Uhr	„Hans-Peter Nolding-Pokal“ und Schützenfest Schützenverein 1990 Hohenmölsen e.V. Vereinsschießstätte Köpsen
		06.07.2013 10:00 Uhr	Skatturnier – Bergarbeiterpokal 1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e.V. Sportcasino Hohenmölsen
10:00-11:00 Uhr	Klasse 5 + Grundschule HHM/Grundschule Granschütz Lernförderschule Elstertrebnitz Thema: Der Wolf	06.-07.07.13	Rockfestival „Kohle rockt“ Freizeitpark Pirkau
		13.07.2013 09:00 Uhr	18. Mondseelauf Freizeitpark Pirkau
12:30-13:30 Uhr	Klasse 7 + Sekundarschule Hohenmölsen Thema: Regenwurm	13.07.2013 15:00 Uhr	Sommerfest KiTa „Anne Frank“ Hohenmölsen
		13.07.2013	Gartenfest – Gartenverein „Am Auensee“ Granschütz e.V. Gartenanlage Am Auensee Granschütz
14:15-15:15 Uhr	Klasse 11 + Gäste Thema: Der Wolf	13.-14.07.13	Bikertreffen Motorradfreunde Grunau e.V. Vereinsgelände Rippachtal Hohenmölsen
	Vorträge der Bergakademie Freiberg zum Themenkreis Erdöl Klasse 11 + Berufsbildende Schule Weißenfels	15.-19.07.13	7. Indianercamp 1. Durchgang Freizeiteinrichtung Sternentor Hohenmölsen
09:00-11:30 Uhr	Rahmenprogramm	26.07.2013 18:00 Uhr	Abendmusik Kirche Granschütz
10:00-14:00Uhr	AGCO Hohenmölsen GmbH Anglerverein Weißenfels (Nistkastenbau) Hochschule Merseburg Jägerschaft HHM und Waldmobil Landesjagdverband Jagdschule Hubertus Bad Kösen und Falkner Naturschutzjugend Sachsen Anhalt (NAJU) MIDEWA Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH Theatergruppe, M. Wiederhold Projekte aus dem Kunstunterricht C. Reinhardt, Keramikgießarbeiten Schularbeitsgemeinschaft Bergbaubienen	27.07.2013	Kleintiermarkt FUTTERMAXE Werschen
		27.07.2013 19:00 Uhr	Sommerkino: ALMANYA – Willkommen in Deutschland ErlebnisKirche Wähltitz
		29.07.-02.08.13	7. Indianercamp 2. Durchgang Freizeiteinrichtung Sternentor Hohenmölsen
		02.-04.08.13	Dorf-Sommer-Fest 2013 Sportplatz Taucha
		3.8.2013	Strandfest 2013 Freizeitpark Pirkau

Änderung vorbehalten!
gez. Ungewiß



*Drei Türme e.V.
Hohenmölsen*



Wir präsentieren den

Projekttag der Schulen

zum Herbstmarkt am 06.09.2013

von 9.00 Uhr bis ca. 12.00 Uhr

mit Unterstützung von EnviaM und dem Agricolagymnasium

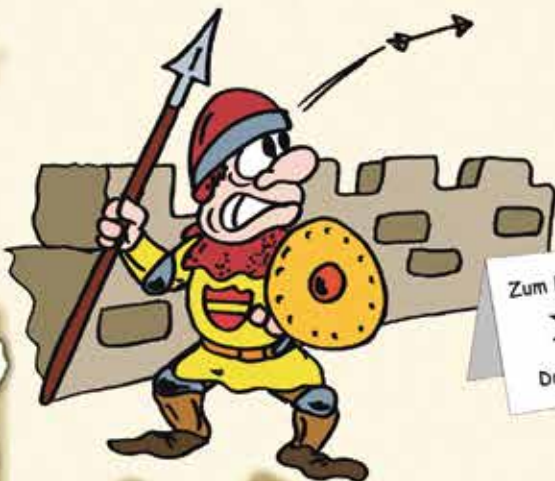
„Geschichte zum Anfassen“

Es erwarten Euch u.a.:

- ☞ eine mittelalterliche Reitschule
- ☞ die Küchenmeisterei mit Suppe und Brot
- ☞ ein Strohpuppen-Bastelstand
- ☞ die Herstellung von Kräutersalz
- ☞ unheimliches im Märchenzelt
- ☞ mittelalterliche Tänze
- ☞ eine echte Weberei
- ☞ verworrenes in der Haarflechtere
- ☞ die Schild- und Schwertmacherei
- ☞ historischer Klamauk - ein Barde singt mit euch
- ☞ unser Riesenholzpuzzle
- ☞ interessante Tast- und Schätzrätsel
- ☞ der mittelalterliche Gewandmacher
- ☞ ein historisches Quiz
- ☞ jede Menge lustige Spiele



Autsch!!!
Schon wieder
Projekttag ...!?



Impressionen vom Objekttag 2012



Kita „Kinderland/Sonnenschein“

Unsere schöne Stadt!!!

Wir, die Kinder der „Zuckertütengruppe“ aus der Kita Kinderland/ Sonnenschein in Hohenmölsen wollten uns in Form eines Projektes intensiv mit unserer Stadt beschäftigen. Das taten wir dann auch.

Gemeinsam überlegten wir, was für uns dabei das Wichtigste ist. In Gesprächen erfuhren wir viel Wissenswertes, z.B. über die schöne Melusine, über das Stadtwappen, wir hörten alte Lieder und lauschten gespannt den Geschichten und Fabel über Hohenmölsen.

Wir sammelten verschiedene Bilder, woraus später eine riesige Collage entstand, bastelten unsere Stadt aus Papphäusern und sogar ein Riesenrad, das wir aus Magnetteilen bauten, gehörte dazu.

Gleichzeitig konnten wir unsere Adresse noch einmal üben, denn als „Schulkind“ muss man wissen wo man wohnt. In vielen Beobachtungsgängen schauten wir uns verschiedene öffentliche Gebäude und Einrichtungen an, wie z.B. die Schule, die Apotheken, die Sparkasse, verschiedene Einkaufsmärkte und vieles mehr.



Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch im Rathaus beim Bürgermeister, den wir mit den verschiedensten Fragen „löcherten“. Aber auf jede Frage, ob beruflich oder privat, hatte Herr Haugk die passende Antwort. Interessiert betrachteten wir die große Wandkarte, wo Hohenmölsen aus der Vogelperspektive zu sehen

war und versuchten unsere Wohnhäuser zu finden. Der krönende Abschluss dieses Besuchs war die Besteigung des Rathaussturmes. Manchen kleinen Angsthasen half Herr Haugk die steilen Treppen zu bezwingen.

Der Ausblick war klasse, wann sieht man unsere Stadt schon mal von so weit oben. Wir möchten uns noch einmal bei unserem Bürgermeister für die Zeit, die er sich nur für uns genommen hat, recht herzlich bedanken.

Doch unser Projekt war damit noch nicht beendet.

Ein Vati aus unserer Gruppe arbeitet als Sanitäter und hat es möglich gemacht, dass wir uns einen Krankenwagen von innen und außen betrachten konnten.

Herr Boeser erklärte uns alle Geräte, zeigte verschiedene Verbandsmaterialien und ließ das Blaulicht leuchten. Danke noch einmal dafür.

Zum Abschluss unseres Projektes feiern wir am 20.06.2013 unser Zuckertütenfest bei der Feuerwehr. Darauf freuten wir uns ganz besonders.

*Die Kinder und Erzieherinnen
der Zuckertütengruppe*

Steuerberaterin

Kanzlei für Steuerangelegenheiten

- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!

Iris Schmidt

info@is-steuerberaterin.de

www.is-steuerberaterin.de

Zeitzer Str. 29

06679 Hohenmölsen

Tel. 034441 - 22 301

Fax 034441 - 22 320



Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert.

Hohenmölsen und die Eisenbahn Endlich Eisenbahnanschluss

Nun ist Hohenmölsen über das Schienennetz „mit der weiten Welt verbunden.“ Mit der am 19. Januar 1898 eröffneten Bahnlinie Leipzig-Plagwitz-Rippach-Poserna mit einer Länge von 23,7 km vervollständigt sich das Streckennetz. Der Abschnitt Leipzig-

der Bahnlinie zwischen Webau und Pörsten zwischen den von Taucha nach Gerstewitz und Nellschütz führenden Wegen ein Anschlussbahnhof auf freier Strecke mit der Schwelerei (Teerfabrik) Neu Gerstewitz.



Plagwitz - Lützen mit einer Querverbindung zwischen Lausen (Strecke Leipzig-Plagwitz-Lützen) und Markranstädt (Strecke Großkorbetha-Leipzig) wird schon am 1. Sept. 1897 eröffnet. Grösstes Bauwerk der Strecke ist die Brücke über das Rippachtal zwischen Großöhren und Rippach, eine 150 m lange eiserne Fachwerkbrücke mit oberliegender Fahrbahn auf 5 Pfeilern. Der Bahnhof „Rippach-Poserna“ wird am 1. Mai 1907 in „Pörsten“ umbenannt. Letzterer und Oberwerschen erhalten noch für den Dampflokbetrieb eine Wasserversorgungsanlage mit Wasserturm. Von der Eisenbahn profitieren neben der Zuckerfabrik Lützen in erster Linie die drei grossen Braunkohlenunternehmen „Sächsisch-Thüringische Aktiengesellschaft für Braunkohlenverwertung“ (STAG), die „A. Riebeck'schen Montanwerke AG“ (ARMW) und die „Werschen-Weissenfelder Braunkohlen AG“ (WW) mit ihren Mineralöl-, Paraffin- und Kerzenfabriken Gerstewitz, Webau und Köpsen. Rund 40 Jahre seit Bestehen der Fabriken wurden ihre Produkte mit Pferdefuhrwerk zum Versand zum Bahnhof Weissenfels transportiert.

Für die Fabrik Gerstewitz kommt jedoch kein Gleisanschluss mehr in Frage; bis zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme der Bahnlinie sind die Kohlevorkommen um die Fabrik herum schon abgebaut und das Ende der Fabrik steht bevor. Sie wird ab 1904 östlich des Bahnhofes Webau neu erbaut. In der Linienführung der seit 1882 bestehenden Luftseilbahn von der Grube Sössen bei Sössen zur Fabrik Gerstewitz entsteht an deren Kreuzung mit

Nach Abriss der alten Fabrik gelangt die Kohle aus dem Tagebau Granschütz (heutiger Auensee) mit der bestehenden Seilbahn zur Schwelerei Neu Gerstewitz, ebenso die Kohle von Sössen bis zur Einstellung dieser Grube im Jahr 1909. Nach der Auskohlung des Tagebaues Granschütz 1919 versorgt die Grube Hermann bei Göthewitz über Luftseilbahn die Schwelerei Neu Gerstewitz. Der hier erzeugte Teer gelangt in Kesselwagen zur neuen Fabrik Gerstewitz zur Weiterverarbeitung. An dem Anschlussbahnhof Neu Gerstewitz befindet sich ausserdem in der Betonskeletthalle am Weg Taucha-Gerstewitz die „Nass-Extraktion, GmbH, Chemische Fabrik Taucha.“ Sie ist mit der Schwelerei Neu Gerstewitz mit einer Schienenbahn verbunden.

Später wird diese Halle von der Firma „Mitteldeutsche Schweiss- und Kesselreparaturwerke Samesreuther GmbH Scopau bei Merseburg“ genutzt, heute dient sie landwirtschaftlichen Zwecken. Die Schwelerei Neu Gerstewitz wird 1931 stillgelegt.

Die Fabrik Webau wird über ein Anschlussgleis mit dem Bahnhof Webau verbunden und für die Fabrik Köpsen entsteht zwischen Webau und Hohenmölsen ein Anschlussbahnhof auf freier Strecke.

Ein weiterer Anschlussbahnhof auf freier Strecke entsteht 1900 zwischen den Stationen Hohenmölsen und Oberwerschen am Bahnübergang zwischen Keutschen und Werschen für die Gruben der WW „Nr.539/Werschen“ und „Irene“ mit Nasspresssteinfabrik und Schwelerei.



Als letztes erfolgt noch der Anschluss der Grube „Gute Hoffnung“ der „Schlickum-Werke AG Hamburg“ (vormals Otto Schumann Hohenmölsen) bei Oberwerschen mit Nasspressstein- und Montanwachsfabrik an den Bahnhof Oberwerschen.

Wird fortgesetzt.

Archivrecherche und Text: Rolf Kirsten

Karten: Messtischblatt 2811 Hohenmölsen 1906

Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen

Kita „Kinderland/Sonnenschein“**Arbeitseinsatz in der Integrativen Kindertagesstätte „Kinderland/ Sonnenschein“**

Eigentlich ist die Kita am Wochenende menschenleer. Aber am Samstag, den 25.05.2013 herrschte dort reges Treiben. Zahlreiche Erzieher und Ehemänner, einige Eltern und Großeltern und der Hausmeister hatten sich eingefunden, um Arbeiten zu erledigen, die während des laufenden Kita-Alltags nicht zu bewältigen sind.

Von der Stadt wurden Container bereitgestellt.

Einige starke Vatis waren mit Schubkarren unterwegs, um den alten Spielsand zu entsorgen und die Sandkästen mit neuen Sand aufzufüllen. Ein besonderes Dankeschön geht an die **Baufirma Winkler**, die den Sand dafür sponserte.

Um die Sicherheit unserer Kinder zu gewährleisten, wurde unter der Vogelneuschaukel eine Grube ausgehoben und mit Sand als Fallschutz befüllt.



Die Dächer von 2 Spielzeughäusern sollten neue Dachpappe erhalten, dabei stellten wir fest, dass die Dachfläche aus Holz völlig marode war. Also mussten neue Platten angeschafft werden. Das übernahm spontan **Herr Hofmann**, ein Vati aus unserer Einrichtung. Auch ihm ein großes Danke.

Fleißige Muttis und Erzieherinnen sorgten dafür, dass unser Irrgarten auf Vordermann gebracht wurde. Auch dem Unkraut auf den Terrassen ging es an den Kragen.

Im hinteren Bereich des Spielplatzes waren gärtnerische Fähigkeiten gefragt. Jetzt sind wir Besitzer von 8 Tomatenpflanzen. Außerdem wachsen nun auf dem Kräuterbeet wieder Sauerampfer, Minze, Maggikraut und mehr. Gemäß unserer Arbeit nach Kneipp, dient die hoffentlich gute Ernte einer abwechslungsreichen und gesunden Ernährung der Kinder.

Ein so großes Haus wie unsere Kita hat viele Kellerräume. Hier hatte sich einiges angesammelt, was auf den Sperrmüll musste. Auch hier sorgten emsige Hände dafür, dass sich ein Container mit Gerümpel füllte.

Am Ende dieses arbeitsreichen Vormittags waren wir stolz und zufrieden mit den Ergebnissen.

Ein großes Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer.

Das Erzieherteam

Kita „Pffifikus“

Hurra!

Wir haben es geschafft und dürfen uns offiziell „Haus der kleinen Forscher“ nennen.

Mit der Zertifizierungsurkunde und einer Festveranstaltung der IHK Halle, wird damit vor allem das große Engagement der Erzieherinnen gewürdigt, die die Kinder der Kita an naturwissenschaftliche und mathematische Inhalte in spielerischer Form heranführen.

Kinder wollen die Welt entdecken und begreifen.

Alle Erzieherinnen bildeten sich in speziellen Workshops der IHK weiter, um die Mädchen und Jungen beim Erforschen naturwissenschaftlicher Phänomene, technische und mathematische Fragestellungen im Alltag zu begleiten. Bei Kindern die Begeisterung zum Forschen und Experimentieren, Beobachten, Vergleichen und Kategorisieren zu wecken, ist wichtiger Bestandteil bei der Entwicklung des Umweltbewusstseins. Forschen beginnt mit Fragen und deren elementaren Erkennen von Zusammenhängen und Regelmäßigkeiten. Denn wer neugierig ist und Spaß am Lernen hat, wird auch in der Schule seine Talente weiterentwickeln können und die Suche nach Antworten nie aufgeben.

Unterstützt werden wir in unserer Arbeit von unseren Eltern und deren Familien, von unseren Paten der FFW Werschen und den Sportfreunden aus Keutschen sowie den Mitarbeitern der Stadtverwaltung Hohenmölsen.



Ihre Erzieherinnen, der Kita „Pffifikus“

Steuerwissen ist Geld!

Wissen, wie man Steuern spart!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Manuela Oeftger

Wählitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen

Tel.: (034441) 2 40 88

Sprechtag: Di. und Do.

Bei Vorlage der Anzeige Aufnahmegebühr geschenkt!

(kostenlos)

Info-Telefon 0800-181 76 16

info@vlh.de // www.vlh.de





Himmelswegeläufer erliefen Spende für Hochwasseropfer

1.000 Euro wird der Himmelswegelauf e.V. auf das Spendenkonto des Burgenlandkreises in Sachsen-Anhalt überweisen. Das bedeutet 1 Euro pro Teilnehmer beim 2. Himmelswegelauf am Samstag, 15. Juni 2013 rund um die Arche Nebra und den Mittelberg, dem eigentlichen Fundort der Himmelscheibe.

Noch vor wenigen Tagen stand diese Veranstaltung angesichts der Hochwasserflut noch in den Sternen. Jedoch dem Engagement des rührigen Vorbereitungsteams um den Gründungsvater dieses Landschaftslaufes Waldemar Cierpinski und dessen Sohn André als Organisationschef ist es zu verdanken, dass der Himmelswegelauf doch noch stattfinden konnte. Fast über Nacht wurde eine neue geeignete Laufstrecke für den Halbmarathon gefunden, eine verkürzte Strecke für die Marathonis organisiert und auch der Wettkampfpfplan wurde teilweise neu gestrickt.

Nach den Wettkämpfen konnte am Nachmittag des 15. Juni André Cierpinski befreiend kräftig durchatmen und resümieren: „Alle Veränderungen wurden von den Hobbysportlern verständnisvoll aufgenommen und die Stimmung im Start- und Zielbereich war so wie im Vorjahr prächtig. Alle, die an den Start gingen, konnten neben einem schönen Lauferlebnis auch das gute Gefühl mit auf die Heimreise nehmen, für die von der Wasserflut Betroffenen einen solidarischen Beitrag geleistet zu haben.“

Dafür bedankte sich direkt vor Ort auch der Ministerpräsident Sachsen-Anhalts Dr. Reiner Haseloff. Er ließ es sich trotz seines engen Terminkalenders angesichts der noch herrschenden Hochwasserlage nicht nehmen, bei einer kurzen Stippvisite die Ehrung von Siegern vorzunehmen. Lobende Worte gab es auch vom Landrat des Burgenlandkreises Harri Reiche. Er versicherte, die Spendensumme schnell und unbürokratisch an die Opfer weiterzuleiten.

Beide sprachen die Hoffnung aus, dass nun neben der Beseitigung der Schäden alles getan werden muss, um keinen Einbruch im Tourismus- sowie Gaststätten- und Hotelgewerbe entstehen zu lassen. An die Adresse verunsicherter Touristen appellierten sie, ihre Reisepläne nicht zu erden, da die touristische Infrastruktur mit nur wenigen Abstrichen für einen Besuch der Region alle Voraussetzungen bietet.

Und auch hier gingen die Sportlerinnen und Sportler mit gutem Beispiel voran. Aus 14 Bundesländern (außer Bremen und dem Saarland) waren sie angereist, ausländische Läufer kamen aus Polen, Tschechien, Spanien und den USA. Sie alle wurden im Ziel mit der gleichen Herzlichkeit und Beifall bedacht wie die Sieger. In der Sonderwertung für die Marathonläufer ging als Erster der Lokalmatador Steven Erdmann aus Naumburg vor Mario Pelzel aus Ellrich-Gudersleben und Sebastian Dose aus Hamburg über die Ziellinie. Bei den Frauen belegten die Plätze 1 bis 3: Petra Neumann aus Zwickau, Kerstin Ritter aus Bad Frankenhausen und Gabriele Schröter aus Mannheim.

Seiner Favoritenrolle beim Halbmarathon wurde Falk Cierpinski gerecht. Für Falk war sein Start sozusagen der Aufgalopp für die Vorbereitung auf einen Marathonlauf im Herbst. Er verwies Marcin Kesy aus Halle (Saale) und Christian Bernstein aus Bad Dürrenberg auf Platz 2 und 3.

Die schnellste Läuferin über die gleiche Distanz war Steffi Debertshäuser aus Sömmerda, vor Petra Neumann aus Zwickau und der in Dresden lebenden Spanierin Aida Rodrigo Albors. Beim Himmelscheibenlauf über 10 km war der Naumburger Ralf Neubauer vor Falko Bernstein von der SG Spergau und Andy Schadwinkel aus Langewiesen der Beste. Bei den Frauen siegte Steffi Bernstein von der SG Spergau vor Mandy Kühn aus Naumburg und Silke Scharf aus Halle (Saale).

Der schnellste Walker an diesem Tag kam mit Leon Terentiv aus Erlangen. Hinter ihm belegten die Podiumsplätze Rolf Colberg von DJK Sparta Langenhagen und Winne Lenz aus Falkensee. Bei den Frauen war es Monika Kaiser aus Weißwasser, gefolgt von Heike Draheim-Röhl vom Weissenfelder Schwimmverein e.V. und Antje Harloff aus Hohenmölsen.

gez. Klaus Steinbrecher

TAXI & MIETWAGEN SIELER

Büro Teuchern

034443 - 638 638

034441 - 33 000

Taxi & Mietwagen J. Sieler
Wilhelm-Pieck-Str. 33 - 06679 Hohenmölsen

• Krankentransporte (sitzend)
• Dialysefahrten • Kurierfahrten • Flughafentransfer
• Busse bis 8 Personen

Mit uns sicher und zuverlässig überall hin ...

Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

Angebot des Monats

Schweinebraten aus der Schulter	kg	3,90 €
Schweinekotelett mit Knochen	kg	4,90 €
Rinderschmorbraten	kg	7,90 €

Zur Grillsaison!

Im Angebot:

- ... Rostbratwurst, frisch und gebrüht
- ... Steakscheiben, mariniert
- ... Schaschlik mit und ohne Leber
- ... Grillbauch ohne Knochen, mariniert

Zum Grillen von der Pute:

- Putenfleischspieß, mariniert, mit Speck und Zwiebel
- Putensteak, mariniert

Alle Grillartikel bitte möglichst auf Vorbestellung!

Jede Woche frisch:

Kaninchen (ganz), Kaninchenteile

Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!

Änderungen vorbehalten!



Volkshochschule

Vorgesehene Kurse an der Volkshochschule Hohenmölsen für das Zweite Halbjahr 2013

Seniorenakademie – Heimatkunde:

04.09.2013	Wandern an Saale und Unstrut – Vortrag im Gymnasium Hohenmölsen
25.09.2013	Gehirnjogging für Senioren
09.10.2013	Das Rippachtal
23.10.2013	Reise-Lust / Vortrag
06.11.2013	Die Hohe Tatra
04.12.2013	Die schönsten Weihnachtspyramiden
11.12.2013	Weihnachtsbräuche/Weihnachtssitten

Künstlerisches Gestalten:

05.09.2013	Keramikkurs
30.11.2013	Weihnachtsgestecke gestalten
05.12.2013	Eine schön gedeckte Festtafel zu Weihnachten

Gesundheitskurse:

03.09.2013	Pilates für Jedermann
05.09.2013	Tiefer Atem zur besseren Bewältigung des Alltags
12.09.2013	Muskelaufbau / Yoga

Sprachen:

10.09.-10.12.2013	Englisch für Fortgeschrittene
10.09.-10.12.2013	Englisch für den Urlaub
18.10.-07.02.2014	Vorbereitungskurs zum Erwerb der englischen Sprache

Mathe-Nachhilfe: ab 05.09.2013

gez. Ch. Krößmann
Geschäftsstellenkoordinatorin
Zeitz/Hohenmölsen

§ Landgericht Berlin zum gewerbl. eBay-Handel

Nach Ansicht des LandG Berlin (Az. 97 O 147/12) kann gewerblicher Handel bei eBay schon dann vorliegen, wenn nur 14 Bewertungen innerhalb eines Jahres vorliegen. Ein Konkurrent hatte eine ihm erteilte wettbewerbsrechtliche Abmahnung beanstandet wegen Rechtsmissbräuchlichkeit. Abmahnungen auf eBay unter Händlern und Shopinhabern sind immer ernst zu nehmen, selbst wenn rechtsmissbräuchliches Handeln der abmahnenden Partei nahe liegt. Auch in solchen Fällen empfiehlt sich die Prüfung, ob eine modifizierte Unterlassungserklärung abzugeben ist um zumindest die Gefahr einer einstweiligen Verfügung zu bannen, und um das Kostenrisiko einzudämmen für einen möglichen Rechtsstreit.

Haben Sie Fragen zu wettbewerbsrechtlichen Abmahnungen oder einer einstweiligen Verfügungen? Rufen Sie uns an!



GRIESBACH
Rechtsanwalt

Lindenstraße 22
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034 441 - 398 687
www.griesbach-recht.de



Wenn Du noch kein Hobby hast, und wenn Du mit uns Dein Können bei zahlreichen Auftritten vor begeistertem Publikum zeigen möchtest, und groß genug bist, ein Musikinstrument zu tragen, dann frag Deine Eltern, ob Du mitmachen darfst.

Der Sommerferienkurs beginnt am Freitag, den 19.7.2013, 19:00 Uhr

Wir treffen uns am Volkshaus Taucha.
Dort gibt es Antworten auf Fragen, oder es geht los.
Im September kannst Du etwas spielen,
im nächsten Jahr alles.
Schau nach bei www.schalmeienorchestertaucha.de
Sie können aber auch anrufen und sich informieren bei:

Axel Markmann 034441/92700
Jochen Schumann 034441/93723

BENEFIZKONZERT

des Gospelchor *Celebrate*

am Montag, 1. Juli 2013 um 19 Uhr
in der Stadtkirche St. Peter Hohenmölsen

Der Gospelchor unterstützt die Neuanschaffung von Musikinstrumenten für das *Betreuungszentrum der Stiftung Seniorenhilfe Zeitz*.

Neben den großen Schäden an Gebäude und Therapieräumen wurde u.a. das Klavier zerstört.

Steuern sparen!

Wir beraten Sie in Ihren steuerlichen Angelegenheiten und bearbeiten Ihre

Einkommensteuererklärung

Unsere Beratung findet im Rahmen einer Mitgliedschaft statt, ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Unterhaltsleistungen.

Lohnsteuerhilfe

für Arbeitnehmer e.V. ★ Lohnsteuerhilfeverein ★ Sitz Gladbeck

Beratungsstelle: 06679 Hohenmölsen Goethestr. 39
Beratungsstellenleiter: Erich Harpke (Steuerfachg.)

Tel.: 03 44 41 / 2 29 63 Fax: 03 44 41 / 3 96 22
E-Mail: eharpke@lsthv.de

Öffnungszeiten: Di-Fr 16.00-19.00 Do 09.00-16.00
Sa 09.00-12.00
und nach telefonischer Vereinbarung

„Von Mensch zu Mensch“
www.lsthv.de



Herzlichen Dank an den Pfingstbierverein e.V. in Taucha

Die Jugend von Taucha und dazu das meist herrliche Pflingstwetter brachten wiederum eine tolle Hochstimmung in unser Dorf. Alt und Jung feierten gemeinsam dieses traditionsreiche Fest vier Tage lang, das von großer Zusammengehörigkeit, Freude, Begeisterung und einem bemerkenswerten eigenständigen bürgerschaftlichen Bewußtsein geprägt wurde. Feste dieser Größenordnung bedürfen natürlich auch einer zünftigen musikalischen Begleitung und ohne das engagierte Mitwirken unseres Schalmeienorchesters an allen vier Tagen wäre ein solches, von der Jugend hervorragend organisiertes Ereignis, kaum vorstellbar.

Zudem wartete das Orchester mit einer tatsächlichen Weltpremiere auf, die selbst das Fernsehen des MDR auf den Plan rief. Die dabei entwickelte und auch verwirklichte Idee von Axel Markmann und Jochen Schumann, die Schalmeien, die überall in der Welt in C-Dur klingen, auf G-Dur umzubauen, ist einfach genial. Überall, wo das Schalmeienorchester nun auftritt, herrscht stets ein „guter Ton“ – eine Musik mit Konzertcharakter, die warm und harmonisch ins Ohr geht.

Eng verbunden mit dem Pflingstbier ist das Johannisfeuer, das alljährlich mit einem fröhlich, geselligen Abschluss die gesamten Festtage beendet.

Die hoch motivierten Vereinsmitglieder haben keine Mühe gescheut und aus Anlass des Kindertages, am 1. Juni, noch zusätzlich ein Kinderfest organisiert und durchgeführt. **Danke! Danke! Danke!**

Für die gesamte Organisation und Durchführung dieser wunderbaren Festtage möchte ich mich bei den Mitgliedern des Pflingstbiervereins e.V., vor allem beim Vorsitzenden Nico Kaiser, und bei den Mitgliedern des Schalmeienorchesters im Namen aller Tauchaer und unserer Gäste auf das Herzlichste bedanken. Meinen Dank möchte ich mit dem Wunsch verbinden, dass die Freude und die Liebe, das Engagement zur Erhaltung solcher dörflichen Traditionen bei den Vereinsmitgliedern stets erhalten bleiben möge und in die nachfolgenden Generationen getragen wird, so wie es auch in den vergangenen Jahren bereits praktiziert wurde.

Für alle Einwohner
Ihre Renate Pötzsch

An alle Einwohner von Granschütz und Umgebung !

Der Sportverein Grün-Weiß Granschütz führt am 05.-07.07.2013 ein Sportfest im "Turnergarten" durch.
Wir laden Sie recht herzlich dazu ein.



SV Grün-Weiß Granschütz e.V.

Ablauf des Sportfestes:

05.07. ab 17³⁰Uhr
ab 18⁰⁰Uhr
ab 19⁰⁰Uhr
ab 20³⁰Uhr
ab 22⁰⁰Uhr



Fackelumzug, Start an der FFW
Auenseelauf
Handballspiel
Disco mit * DJ Lutz *
Schwarzlichtshow mit den Sunflowers und Life-Gesangseinlage



06.07. ab 9⁰⁰Uhr
ab 10⁰⁰Uhr
ab 11⁰⁰Uhr
12⁰⁰-17⁰⁰Uhr
ab 12⁰⁰Uhr
ab 13⁰⁰Uhr
ab 14⁰⁰Uhr



Badminton-, Kinderschachturnier
Preis Kegeln, Granschützer Radwanderung
Mittagessen aus der Gulaschkanone, Tombola
* Sportmobil des Kreissportbundes BLK *
Vorführung Langendorfer Hundesportverein
Volleyballturnier, Vorführung Angelsport
Auftritt gemischter Chor Granschütz,
Tanzgruppe Sunflowers sowie
Kindergarten beim gemütlichen Kaffeetrinken
Rollhockeyspiele
* Tanz für Jung und Alt mit der Fort River Band *



ab 15⁰⁰Uhr
20⁰⁰ bis 02⁰⁰Uhr

07.07. ab 10⁰⁰Uhr

ab 11³⁰Uhr
ab 12⁰⁰Uhr



Fußball-, Schachturnier, Rollhockeyspiel,
Kindersportolympiade,
musikalischer Frühschoppen
Mittagessen aus der Gulaschkanone
* großes Luftballonsteigen *
zum Abschluss für alle Kinder



Natürlich fährt auch unser
"Traktorshuttle" an allen Tagen.

Änderungen vorbehalten! Freier Eintritt an allen Tagen! Für Druckfehler - keine Haftung!

Mietwagenservice

Lutz Hillert

Personenbeförderung aller Art

bis 8 Personen gleichzeitig – z. B.:

- Flughafenstransfer
(Hohenmölsen/Leipzig - pro Fahrt 40,- €)
- zum Arztbesuch
- zu Ihrer Familienfeier u.v.m.

KOMPETENT * ZUVERLÄSSIG * SICHER
bringen wir Sie an Ihr Ziel!

Rufen Sie an: **034441 - 183121**

Information des Fremdenverkehrsvereins

Am 23. August 2013, 22:00 Uhr,
findet im Schloss Weißenfels
ein Konzert mit der

**Pop-Rock Sängerin
Christina Stürmer**
aus Österreich statt.

Karten zum Preis von
15,00 € + 1,50 € Vorverkaufsgebühr
sind in der **Stadtinformation**
Altmarkt 2, 06679 Hohenmölsen
erhältlich.



VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

Donnerstag, 18.07. 14-18:00 Uhr **Kaffeenachmittag** Seniorenclub Großgrimma e.V.
John Jäger mit seiner Mini-Disco sorgt für die musikalische Unterhaltung

Dienstag, 30.07. 13-14:00 Uhr **Untersuchung von Wasser- und Bodenproben**
durch die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.
Beratung zu Fragen der Wasserqualität, der Wasseraufbereitung sowie der optimalen Bodendüngung

Vorschau:

Sonntag, 15.09. 16:00 Uhr **„Show der Paare“**
mit Petra Kusch-Lück, Roland Neudert, Andrea & Wilfried Peetz
Kartenpreise im Vorverkauf: 32,00 € und 26,00 €



Sonntag, 29.09. 15:00 Uhr **Holger Mück und seine Egerländer Musikanten**
Kartenpreise im Vorverkauf: 24,50 €, 22,00 € und 19,50 €



Samstag, 26.10. 20:00 Uhr **Baumann & Clausen „Alfred allein zu Haus“**
Kartenpreise im Vorverkauf: 29,95 € und 28,50 €

Sprechstunde Selbsthilfekontaktstelle Burgenlandkreis

Montag,	11.07.2013	in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr
Montag	22.07.2013	in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr

Zirkelraum / Seniorenbereich Bürgerhaus

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Ich auch!

Bieten Sie Ihre Immobilie meinen Sparkassenkunden an! Nutzen Sie zusätzlich auch alle Sparkassengeschäftsstellen als Ihre Werbepattform! Finanzgeprüfte Kunden der Sparkasse Burgenlandkreis freuen sich auf Ihr Haus.

Yvonne Harnisch
Immobilienmaklerin



für die Region
**Weißenfels,
Lützen, Hohenmölsen**

☎ 03443 344-381

yvonne.harnisch@spk-burgenlandkreis.de

Rufen Sie mich doch einfach an!



In Vertretung der LBS Immobilien GmbH

**Sparkasse
Burgenlandkreis**

Seniorenclub Großgrimma

Donnerstag, den 04.07.2013,
14:00 Uhr im Bürgerhaus
erfolgt die Kassierung der
Urlaubsfahrt nach Allrode

Donnerstag, den 18.07.2013,
14:00 Uhr im Bürgerhaus
Seniorentreff

Sonntag, den 21.07.2013,
Urlaubsfahrt nach Allrode/Harz

Haltestellen:

1. Kraftverkehr Hohenmölsen
2. Busbahnhof Hohenmölsen
3. Hohenmölsen Nord

gez. U. Busch, Leitungsmitglied

Grundschule Granschütz

Die Durchführung unseres Schulsportfestes war gesichert!

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Granschütz bangten lange Zeit um ihr geplantes Sportfest. Das Wetter machte so mancher vorgenommenen Übungsstunde auf dem Sportplatz einen „Strich durch die Rechnung“.

Aber nicht nur das Wetter bereitete allen große Sorgen, sondern auch der Sand in unserer Sprunggrube, der schon viele Jahre einer Erneuerung bedarf. Die Freude war groß, als es hieß, die Firma Harbauer (Straßen- und Tiefbau GmbH) sponsert uns den Sand.

Fleißige Helfer der Kösa räumten die Sprunggrube leer und machten Platz für den neuen Sand, der dann pünktlich angeliefert wurde

In diesem Zusammenhang möchten sich alle Kinder und Pädagogen bei der Firma Harbauer, besonders bei dem Seniorchef, ganz herzlich bedanken, denn unser Sportfest war gerettet und neue Rekorde wurden erzielt.

gez. U. Oschmann, Rektorin



Kleingärtnerverein "Neues Leben" e.V. Hohenmölsen

wir laden ein zum

Kinder- und Gartenfest 2013

5. und 6. Juli

Freitag, 5. Juli

19:00 Uhr Fackelumzug durch die Gartenanlage mit dem Schalmeeiorchester Taucha - mit anschließendem Platzkonzert, Stellplatz: am Haupttor - Preis Kegeln und Preisschießen

Samstag, 6. Juli

10:00 Uhr musikalischer Frühschoppen mit Disco -ALARM weiter im Preis Kegeln und Preisschießen

13:30 Uhr Umzug durch die Gartenanlage mit den Wernsdorfer Schalmeeien und der Ponykutsche Zickner-Stellplatz Haupttor Begrüßung durch den Vorsitzenden

14:00 Uhr Programm für die ganze Familie mit Michael Fritsche und den Sunflowers

Spiel und Spaß auf der Kinderfestwiese - Knüppelkuchen, Basteln, Kinderschminken und vieles mehr

Eröffnung Kuchenbasar, Tombola, Stand IGBCE, Senioren-Handarbeitszirkel Bürgerhaus und Drogerie Augustin

16:00 Uhr auf der Kinderfestwiese -Clown Eddy

18:00 Uhr Super-Modenschau mit den Models aus dem Verein und dem AWG Heuwegcenter Weißenfels

anschließend Siegerehrung im Schießen und Kegeln

19:30 Uhr Tanz im Freien mit Disco -Alarm

Ende 01:00 Uhr

***Für das leibliche Wohl sorgt
-Getränkegroßhandel Beutler Teuchern***



Stadtbibliothek Hohenmölsen

Unsere 5 Besten **NEUEN** im Juli

- 100 Rezepte – die besten Grillideen
- Yoga – neue Lebensenergie und Harmonie
- Neue Dekorputze und Effektfarben – für kreative Wandgestaltung
- Faszinierende Erde – Bilder, Karten, Fakten
- Der gesunde Biogarten – mehr Erfolg im Garten

**ACHTUNG ACHTUNG ACHTUNG**

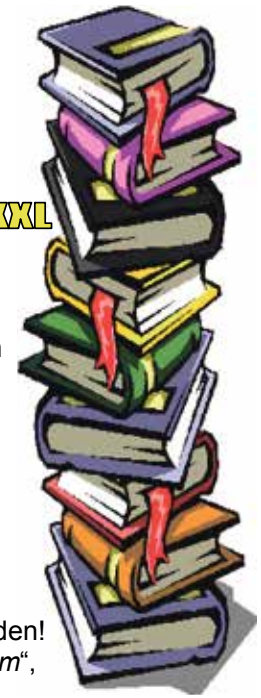
Sommerferienaktion

LESESOMMER XXL

vom 15.07.2013 – 28.08.2013



Macht euch auf den Weg in unsere Bibliothek und erlebt zusammen mit anderen Kindern den **LESESOMMER XXL**. Kinder im Alter von 10 – 13 Jahren können in den Sommerferien am **LESESOMMER XXL** teilnehmen. Mit eurem Ausweis sucht ihr euch mindestens 2 Bücher aus der Lesesommeraktion aus und bei der Abgabe möchten wir eure persönliche Meinung zu den Büchern erfahren. Ihr erhaltet dann am Ende des **LESESOMMER XXL** ein Zertifikat als Anerkennung, welches ihr in der Schule vorlegen könnt. Die Schule wird die Teilnahme als besondere Leistung auf dem nächsten Zeugnis eintragen.



Neugierig? Dann kommt in unserer Bibliothek vorbei:
Auf die Plätze – fertig – los!
Es warten viele neue Bücher darauf, von euch gelesen zu werden!
(z. B. „Greg`s Tagebücher“, die 3 Teile „Tribute von Panem“, Geschichten von den „Magic Girls“ und noch viele mehr!)

Wir und Leselöwe Leo freuen uns auf euch!

Bei Fragen für Schüler, Eltern, Großeltern oder Lehrern sind wir persönlich an folgenden Tagen für Sie da:

Mo. 9:30 – 12:00, Di. 13:00 – 20:00, Mi. 13:00 – 19:00 und

Do. 10:00 – 12:00 & 13:00 – 15:00 Uhr.

Unter 034441/42260 sind wir auch Mi. 8:00 – 12:00 sowie

Fr. 8:00 – 11:30 Uhr zu erreichen.

Sommerferien und Langeweile – Fehlanzeige!

Ferienangebote der „Grünen Schule grenzenlos“

Die Zethauer Kinder- und Jugendfreizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“ hat für die Sommerferien eine Vielzahl von erlebnisreichen Ferienlagern, Sommercamps und Projekten im Angebot. Wald und Dorferleben, Natur und Freizeitpark, Disco, Spaß- und Naturbad, Reiten, Sport, Fußball, Inline skaten, altes Handwerk und noch einiges mehr stehen im Programm. Neue Freunde und interessante Jugendgruppenleiter werden das I-Tüpfelchen dieser Ferienprogramme im Erzgebirge sein.

Diese bestehen aus:

- ☛ Abenteuer-Ferienlager für Kinder von 13 bis 17
- ☛ Ferien-Special für Teenager von 13 bis 16
- ☛ Fußballcamp für Mädchen und Jungen von 8 bis 14
- ☛ Deutsch-französisch-rumänisches Projekt für 7 bis 14-jährige mit Interesse an fremder Kultur, Sprache, Theater und den ganz besonderen Ferienerlebnissen.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.gruene-schule-grenzenlos.de oder per Telefon: 037320 / 8017-0.



80 Jahre SV Eintracht Jaucha e.V.



Sportfest vom 5. bis 7. Juli 2013 mit Bergmannsturnier 2013

Freitag, 05.07.2013

- **18:00 Uhr** Spiel „Alte Herren“
SV Eintracht Jaucha
SV Teuchern 1910
- **17:00 Uhr** Knofi-Brot
- Sportlerabend

Samstag, 06.07.2013

- **Bergmannsturnier**
 - 9:15 Uhr** Anreise
 - 9:45 Uhr** Eröffnung des Turniers
 - 10:00 Uhr** Turnierbeginn
 - ca. 14:30 Uhr** Siegerehrung
- **9:00 Uhr** Frühstücksbuffet
- **10:00 Uhr** Tombola, Kinderschminken und Malwettbewerb
- **14:00 Uhr** Kaffee und Kuchentafel
- **18:00 Uhr** Suppe über Holzfeuer
- **19:00 Uhr** Sportlerabend

Sonntag, 07.07.2013

- **9:00 Uhr** Tombola, Frühstücksbuffet
- **9:30 Uhr** Spiel „G-Jugend“
- Hundeshow
- **11:30 Uhr** Fan – Spiel
- Mittagsbuffet

An allen 3 Tagen wird auch vom Grill für das leibliche Wohl gesorgt.

Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen
Tel. (03 44 41) 3 33 80
www.pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €

Archäologie im Tagebau Profen in Sachsen-Anhalt

Archäologie

AUSSTELLUNG

ARCHÄOLOGIE IM REVIER



Haus der Stadtgeschichte – Hohenmölsen
9. April – 8. September 2013

Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch 9 – 16.30 Uhr
Dienstag, Donnerstag 9 – 17 Uhr, Freitag 8 – 15.30 Uhr

Haus der Stadtgeschichte
Stadtinformation Hohenmölsen
Altmarkt 2, 06679 Hohenmölsen



Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •



Wir haben für Sie die beliebtesten
Frühlingblüher in unserem Blumenzelt!



BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen

Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520

Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

Dienstleistung mit Herz

Astrid Rauner

Bad Friedrichshaller Straße 1
06679 Hohenmölsen

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Hausordnung
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

Tel.: 034441 - 20937

Mobil: 0172 - 9187213

Hauswirtschaftshilfe
für Berufstätige und Senioren

**SV Keutschen e.V.****DANKE**

Der SV Keutschen möchte sich bei allen bedanken, die dazu beigetragen haben, dass unser Pfingstfest 2013 wieder ein großer Erfolg geworden ist .

Ein besonderer Dank gilt:

- Allianz Versicherung Hohenmölsen, Frau Britta Holtfreter
- Hotel „Am Platz“, Fam. Herrmann & Team
- Neue Apotheke Hohenmölsen
- Firma Hofmann
- Fr. Heiner
- Jörg Hillert
- Hanno Frackowiak
- Firma Henseleit & Ziegler
- Seifert Logistics Group
- F. C. Röder Freyburg
- Clown „Eddy“
- Firma KGSH
- Disco „Orion“
- „DJ Philipp“ und „Hellmann Live“
- den Köchen an der Gulaschkanone
Ive Kirchhof, Raik Schreiber und Mike Steinkopf

sowie den vielen fleißigen Helfern, die zum Gelingen beigetragen haben.

gez. Der Vorstand
SV Keutschen e.V.

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e.V.**Spielplan Monat Juli 2013****Freitag, 05.07.2013**

18:00 Uhr Mitgliederversammlung im SKZ „Lindenhof“
Hohenmölsen, anschließend 28. Trainingstag

Sonntag, 06.07.2013

10:00 Uhr **Skatturnier** zum Tag des Bergmannes
im Sportcasino Hohenmölsen.

Freitag, 12.07.2013

18:30 Uhr 29. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonntag, 13.07.2013

10:00 Uhr **Nachholspiel der Landesliga**
Hohenmölsen II trifft in der „Friedenseiche“ in
Zorbau auf den Spitzenreiter Bad Lauchstädt I und
die Mansfeldbuben Eisleben (3.).

Sonntag, 14.07.2013

10:00 Uhr Skatturnier aus Anlass „150 Jahre Freiwillige
Feuerwehr Weißenfels“, im Festzelt in den
Badanlagen an der Saale in Weißenfels.

Freitag, 19.07.2013

18:30 Uhr 30. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 26.07.2013

18:30 Uhr 31. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Vorschau**Sonntag, 03.08.2013**

10:00 Uhr **Skatturnier** im „Ratskeller“ Teuchern

Sonntag, 17.08.2013

10:00 Uhr **Skatturnier** im „Gambrinus“ in Webau

Änderungen vorbehalten!

gez. Pohle/
Pressewart.

www.autoservice-bernt.de



Autoservice Bernt GmbH
Kfz Meisterbetrieb

BOSCH Car Service

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Inspektion
- Bremsen, Auspuff,
- Stoßdämpfer, Kupplung
- Elektrik/Elektronik
- Benzineinspritzung
- Dieseleinspritzung
- HU (mit integrierter AU)
- Reifen/Fahrwerk
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas

Car-Multimedia

- Auto-HiFi
- Telefon
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlage
- Standheizungen

Kfz-Zubehör

Gebrauchtwagenhandel

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70



JUNGHANS

Sanitär • Bäder • Heizung
Spanndecken • Blechdächer

Beratung • Installation • Service

Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89



„NULL Anzahlung–NULL Zinsen“

Gültig für alle Modelle

**Autocenter Rübner e. K.
Zembschen**



Tel.: 034441 272 14

Gute Autos– Gute Preise– Gute Fahrt!

Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagenbank GmbH, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12-60 Monaten Laufzeit. Bonität vorausgesetzt.

EINLADUNG ZUM SOMMERFEST



REISEN 2013 - 2014

**TAGESADVENTSAUSFLUG
ins winterliche Thüringen**

Dienstag, 3. Dezember 2013

Erleben sie den singenden Wirt mit seiner Weihnachtsrevue inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken und viel Musik.
Es darf getanzt werden!
Preis pro Person 54,00 €

AUSFLUG „Romantische Straße“

vom 07.12. bis 08.12.2013

Weihnachtsmarkt in Rothenburg ob der Tauber, Stadtführung in Feuchtwangen mit Besuch des Weihnachtsmarktes, Original Ritteressen mit Kostümverleih
Preis pro Person 199,00 €
Einzelzimmerzuschlag: 13,00 €

**FESTTAGSKUR
im Kurhaus „IKAR“ Kolberg**

vom 19.12.2013 bis 02.01.2014

- inklusive Haustürtransfer, Vollpension
- festliches Weihnachtsmenü
- Silvesterfeier inkl. Programm
- 2 Anwendungen pro Werktag
- Preis pro Person 998,00 €

**WEIHNACHTEN
am Berg Oybin**

vom 23.12. bis 27.12.2013

inkl. Haustürtransfer, Weinbrennerei Wilthen, Dampfschmalspurbahn, Stadtführung Görlitz und Zittau, Weihnachtsmenü, Glühweinumtrunk uvm.
Preis pro Person 445,00 €
Buchung bis 31.08.13 – 3% Frühbucherrabatt!

**SILVESTERSTADL 2013
mit Andy Borg**

vom 30.12.2013 bis 02.01.2014

inkl. Haustürtransfer, Halbpension, Halbtagsausflug nach Klagenfurt und Eintrittskarte zum Silvesterstadl
Preis pro Person 459,00 €
Buchung bis 31.08.13 – 3% Frühbucherrabatt!

PEKING – SHANGHAI

vom 18.02. bis 24./25.02.2014

- Hutongs und Wolkenkratzer
- 8-tägige Städtereise
- inklusive Flug
- Preis pro Person 999,00 €
Inkl. Programm

Beratung und Buchung:

Reisebüro am Markt, Markt 5, 06679 Hohenmölsen, Tel.: 034441 - 4760, E-mail: info@reisebuero-hohenmoelsen.de

Das Team des „Reisebüro am Markt“ Hohenmölsen wünscht allen Lesern eine schöne Reisen mit uns.